

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1968 Nr. 41

A. TITEL

*Europese Overeenkomst betreffende de douanebehandeling van
laadborden gebruikt bij internationaal vervoer;
Genève, 9 december 1960*

B. TEKST

De tekst van de Overeenkomst is geplaatst in *Trb.* 1961, 140.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1961, 140 en *Trb.* 1962, 158.

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1962, 158.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1962, 158.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten overeenkomstig artikel 6, leden 1(b) en 4, van de Overeenkomst een akte van bekrachtiging nedergelegd bij de Secretaris-Generaal der Verenigde Naties:

Zwitserland	24 april 1963
de Bondsrepubliek Duitsland (mede voor het „Land” Berlijn)	29 september 1964
Italië	5 januari 1967

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1962, 158.

Behalve de aldaar genoemde Staat hebben nog de volgende Staten overeenkomstig artikel 6, leden 1(c) en 4, van de Overeenkomst een akte van toetreding nedergelegd bij de Secretaris-Generaal der Verenigde Naties:

Hongarije ¹⁾	26 juli 1963
Cuba ²⁾	26 september 1963
Oostenrijk	7 oktober 1963
Roemenië ³⁾	15 mei 1964
Zuidslavië	19 juni 1964
Noorwegen	27 oktober 1964
Finland	19 augustus 1966
Portugal	15 januari 1968

1) Onder het volgende voorbehoud:

“The Hungarian People’s Republic shall not be bound by the provisions contained in paragraphs 2 and 3 of article 11 of the Convention.”

2) Onder het volgende voorbehoud:

“The Revolutionary Government of the Republic of Cuba does not consider itself bound by the provisions of paragraphs 2 and 3 of article 11 of the Convention.”. (*V.N.-vertaling*)

3) Onder het volgende voorbehoud:

“The Romanian People’s Republic does not consider itself bound by the provisions of article 11, paragraphs 2 and 3, of the Convention, with reference to the settlement by compulsory arbitration of disputes concerning the interpretation or application of the Convention at the request of one of the Parties in dispute.”. (*V.N.-vertaling*)

G. INWERKINGTREDINGH. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1962, 158.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1961, 140 en *Trb.* 1962, 158.

In overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties is de Overeenkomst op 12 juni 1962 geregistreerd bij het Secretariaat der Verenigde Naties onder nr. 6200. De tekst van de Overeenkomst is afgedrukt in „Recueil des Traités” van de Verenigde Naties, deel 429, blz. 211 e.v.

Uitgegeven de achttiende april 1968.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. LUNS.